



Biblioteques  
de Girona

# Adquisicions *poesia*

1r SEMESTRE 2018

Biblioteca Ernest Lluch

“ **Als poetes no els plau de callar; volen mostrar-se a la gent.**  
Goethe



ALONSO, Saray. ***Rotos y descosidos***. Madrid: Muevetulengua, 2017

ÁLVAREZ, Paco. ***Mis días contigo***. Madrid: Muevetulengua, 2018

ARENDR, Hannah. ***Poemas***. Madrid: Herder, 2017. Traducció d'Alberto Ciria.  
Tots els poemes d'una de les grans pensadores del s. XX. La seva poètica expressa el patiment que causa la pèrdua.

BARTRA, Agustí. ***L'evangeli del vent***. Martorell: Adesiara, 2018

El llibre més desconegut del poeta, escrit entre França, la República Dominicana, Mèxic i els Estats Units. Hi resseguim l'angoixa dels records de guerra, la incertesa del futur, la lluita per trobar el seu lloc...

BLANDIANA, Ana. ***La por de la literatura***. Calonge: Adia, 2017. Traducció de Corina Oproae

La poeta romanesa, a través de textos breus, reflexiona sobre la poesia i la seva condició de poeta.



CALVO, Lluís. ***Llum a l'arsenal. Cent poemes (Antologia 1987-2017)***. Palma: Leonard Muntaner, 2017

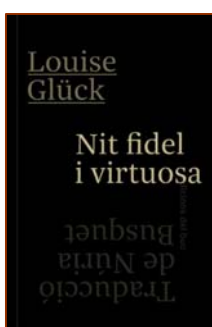
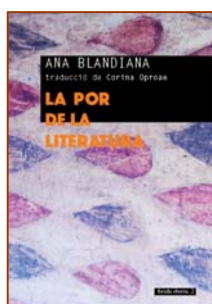
CASH, Johnny. ***Eternas palabras: los poemas inéditos***. Madrid: Sexto Piso, 2017. Traducció d'Andrés Catalán

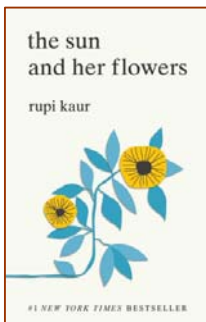
CLAPÉS, Antoni. ***Arbre que s'allunyà***. Barcelona: Labreu, 2017

DEFREDS. ***Historias de un naufragio hipocondríaco***. Barcelona: Espasa, 2017

GLÜCK, Louise. ***Nit fidel i virtuosa***. La Pobla de Farnals: Edicions del Buc, 2017. Traducció de Núria Busquet Molist

Poemes narratius d'una certa extensió, subtils i enigmàtics, d'una de les poetesses americanes més reconegudes internacionalment.





JACCOTTET, Philippe. **Aires**. Vic: Eumo, 2017. Traducció d'Antoni Clapés

KAUR, Rupí. **Milk and honey**. Kansas City: Andrews McMeel, 2015

KAUR, Rupí. **The Sun and her flowers**. London: Simon & Schuster, 2017  
Segon llibre de la jove poeta nascuda a l'Índia, tot un fenomen digital amb més de 2 milions de seguidors a Instagram.



KOOSER, Ted. **L'ocell matiner i altres poemes**. Pollença: Gall Editor, 2017.  
Traducció de M. À. Llauger i J. Subirana  
Poesia molt local de Iowa, feta de petites històries molt accessibles al lector.

MARTORELL, Pere Joan. **Mitologia**. Palma: Lleonard Muntaner, 2017

MERINI, Alda. **Clínica de l'abandó**. Vic: Cafè Central, 2016. Traducció de Meritxell Cucurella-Jorba



MERINI, Alda. **La terra santa**. Maó: Arrela, 2016. Traducció de Nora Albert  
Poesia visceral fortament marcada per les circumstàncies personals de l'autora. *Terra Santa* és com la poeta italiana anomenava el manicomi on hi passà llarg temps.

MILLAY, Edna St. Vincent. **L'amor no ho és tot: antologia poètica**. Barcelona: Quaderns Crema, 2017. Traducció de Marcel Riera

Combinació de les formes clàssiques i d'un domini de l'al·legoria amb un pensament progressista i una nova forma d'expressió femenina: sofisticació, sensualitat, alliberació...



OLDS, Sharon. **La célula de oro**. Madrid: Bartleby, 2017. Traducció d'Óscar Curieses

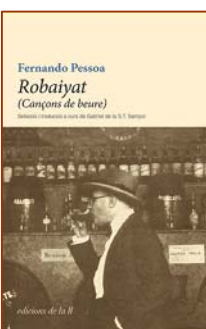
Llibre escrit evitant la metàfora i fugint de la fantasia amb poemes torbadors i inquietants sobre la vida, la mort, el patiment, el sexe...



PÀVLOVA, Vera. **A banda i banda del petó**. Pollença: Gall Editor, 2017. Versió de Xènia Dyakonova

Aquest llibre és una mena de dietari en vers d'una relació amorosa entre una dona russa (l'autora) i una home nord-americà, escrita en versos senzills, breus i concisos.

PESSOA, Fernando. **Robaiyat: cançons de beure**. Girona: Edicions de la Ela Geminada, 2014. Traducció de Gabriel de la S.T. Sampol  
Impressionat per les composicions del poeta persa Omar Khayyam, Pessoa escriu sobre l'amor, el sentit de l'existència i el vi.



PUJOLS, Francesc. **Llibre que conté les poesies d'en Francesc Pujols**. Barcelona: Quaderns Crema, 2004.

RAMIRO, Luis. **Poemas para infancias mal curadas**. Barcelona: Aguilar, 2017



SÁ-CARNEIRO, Mário de. **Poesia completa. Cartes a Fernando Pessoa.** Gandia: Lletra Impresa, 2017. Traducció de Vicent Berenguer  
Poesia nihilista, marcada per les crisis psicològiques que va patir l'autor i que el dugueren al suïcidi amb cinc flascons d'estricnina.

SASTRE, Elvira. **Aquella orilla nuestra.** Barcelona: Alfaguara, 2018

SRTABEBI. **Indomable.** Barcelona: Montena, 2017

SÓGI, SHÓHAKU, SÓCHÓ. **Tres veus lligades a Minase.** Vic: Café Central, 2017.  
Traducció de Jordi Mas López

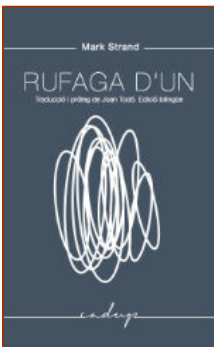
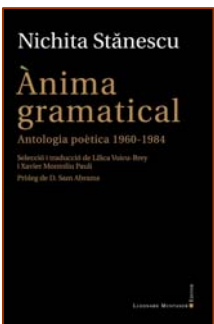
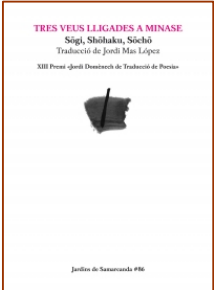
STANESCU, Nichita. **Ànima gramatical: antologia poètica 1960-1984.** Palma: Lleonard Muntaner, 2017. Traducció de L. Voicu-Brey i X. Montoliu Pauli  
L'obra de N. Stanescu és intensament i amorosament romanesa, però la seva poesia és universal. Un gran clàssic modern.

STRAND, Mark. **Rufaga d'un.** Barcelona: Godall, 2016. Traducció de Joan Todó  
Melancolia, un xic de surrealisme i d'humor, paisatges solitaris... tot plegat amb un control tonal admirable.

UMAR HAYYAM. **Els Robayat: edició bilingüe.** Barcelona: Quaderns Crema, 2010. Traducció de Ramon Gaja

VALÉRY, Paul. **Àlbum de versos antics: seguit de La jove parca i El cementiri marí.** Lleida: Pagès editors, 2017. Traducció de Josep A. Vidal

XARGAY, Ester. **Infinitius.** Palma de Mallorca: Lleonard Muntaner, 2017.



Consulta les novetats de l'Ebiblio Catalunya i descarrega-te-les. Més informació a [catalunya.ebiblio.cat](http://catalunya.ebiblio.cat)



Biblioteca  
**Ernest Lluch**

Saragossa, 27 - 17003 Girona  
972 426 368  
[www.bibliotequesdegirona.cat](http://www.bibliotequesdegirona.cat)

bibliotequesdegirona

@biblioteques\_gi

Generalitat de Catalunya  
Departament de Cultura

Ajuntament de Girona